

F. 83 — 1937

15 NOVEMBRE 1983. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 novembre 1981 portant réglementation de la vaccination contre la peste porcine classique

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 30 décembre 1982 sur la police sanitaire des animaux domestiques et les insectes nuisibles, modifiée par l'arrêté royal du 14 août 1933 et par la loi du 2 avril 1971;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifié par l'arrêté royal du 20 avril 1982, notamment le chapitre XI;

Vu la directive du Conseil des Communautés européennes du 11 novembre 1980, fixant les conditions destinées à rendre et à maintenir le territoire de la Communauté indemne de peste porcine classique (80/1095/C.E.E.), notamment les articles 3 et 4;

Vu l'arrêté ministériel du 19 novembre 1981 portant réglementation de la vaccination contre la peste porcine classique, modifié par les arrêtés ministériels du 8 février 1982 et du 3 mars 1983;

Mu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'abroger sans délai l'obligation de vaccination dans la province d'Anvers afin de rendre la région III officiellement indemne,

Arrête :

Article 1er. L'arrêté ministériel du 3 mars 1983 modifiant l'arrêté ministériel du 19 novembre 1981, portant réglementation de la vaccination contre la peste porcine classique, est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er décembre 1983.

Bruxelles, le 15 novembre 1983.

P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 83 — 1938

30 SEPTEMBRE 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 septembre 1972 relatif à la fabrication, au commerce et à l'emploi des objets et matières destinés à être mis en contact avec les denrées et substances alimentaires

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits;

Vu l'arrêté royal du 12 septembre 1972 relatif à la fabrication, au commerce et à l'emploi des objets et matières destinés à être mis en contact avec les denrées et substances alimentaires, modifié par les arrêtés royaux des 4 avril 1974, 25 août 1976, 29 juillet 1977 et 25 avril 1980;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'Hygiène publique;

Mu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de modifier sans délai la réglementation sur la composition de certains emballages pour denrées alimentaires, d'une part en vue d'une meilleure protection de la santé des consommateurs et, d'autre part, pour permettre aux fabricants de suivre l'évolution technique;

N. 83 — 1937

15 NOVEMBER 1983. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 november 1981 houdende reglementering van de vaccinatie tegen de klassieke varkenspest

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 30 december 1982 op de diergeneeskundige politie en de schadelijke insecten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 14 augustus 1933 en bij de wet van 2 april 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981, houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 april 1982, inzonderheid hoofdstuk XI;

Gelet op de richtlijn van de Raad der Europese Gemeenschappen van 11 november 1980, houdende voorschriften welke ertoe strekken het grondgebied van de Gemeenschap vrij van klassieke varkenspest te maken en te houden, (80/1095/EEG), inzonderheid de artikelen 3 en 4;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 november 1981 houdende reglementering van de vaccinatie tegen de klassieke varkenspest, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 8 februari 1982 en van 3 maart 1983;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de vaccinatieverplichting in de provincie Antwerpen ten spoedigste op te heffen met het oog op het officieel vrij maken van gebied III,

Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 3 maart 1983 tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 november 1981, houdende reglementering van de vaccinatie tegen de klassieke varkenspest, wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 december 1983.

Brussel, 15 november 1983.

P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 83 — 1938

30 SEPTEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 september 1972 betreffende de fabricage, de handel en het gebruik van voorwerpen en stoffen bestemd om in aanraking te worden gebracht met voedingswaren of stoffen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 september 1972 betreffende de fabricage, de handel en het gebruik van voorwerpen en stoffen bestemd om in aanraking te worden gebracht met voedingswaren of stoffen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 4 april 1974, 25 augustus 1976, 29 juli 1977 en 25 april 1980;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het nodig is de reglementering over de samenstelling van bepaalde soorten van verpakkingsmateriaal dat voor voedingsmiddelen bestemd is, zonder verwijl te wijzigen eensdeels om de gezondheid van de verbruikers beter te beschermen en andersdeels om de fabrikanten toe te laten de technische vooruitgang in toepassing te brengen;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'arrêté royal du 12 septembre 1972 relatif à la fabrication, au commerce et à l'emploi des objets et matières destinés à être mis en contact avec les denrées et substances alimentaires, modifié par les arrêtés royaux des 4 avril 1974, 25 août 1976, 29 juillet 1977 et 25 avril 1980 :

1° L'annexe 3 « Matériaux et objets en matières plastiques » est modifiée comme suit :

a) Sous IV « Composition », 2, la liste des coadjuvants technologiques de polymérisation est complétée par une nouvelle liste intitulée : « Liste des solvants ».

	Quantité maximale résiduelle dans le matériau fini	Quantité maximale autorisée dans le matériau fini
Acétone		
Acétate de 2-éthoxy-éthyl	0,1 %	
Alcanes n et iso de C ₄ à C ₁₁	0,2 %	
Cycloalkanes C ₅ et C ₆	0,1 %	
Di-isobutylcétone	0,1 %	
Diméthyl-formamide	0,1 %	
Diméthyl-acétamide	0,1 %	
Esters de l'acide acétique avec les alcools monofonctionnels de C ₂ à C ₆ (éthyl, propyl, isopropyl, butyl, amyl)		
Ethyl benzène	0,1 %	
Ethylène-glycol mono-éthyl éther	0,1 %	
Ethylène-glycol mono-méthyl-éther	0,1 %	
Méthyl-éthyl cétone		
Méthyl-isobutyl cétone	0,1 %	
2-Nitropane	0,1 %	
Tétrahydrofurane	0,1 %	
Toulène	0,1 %	
Trichloroéthane	0,1 %	
Trichloroéthylène	0,1 %	
Xylène	0,1 %	

b) Sous IV « Composition », 3, liste des adjuvants de mise en œuvre sont insérées dans l'ordre alphabétique, les substances suivantes :

	« Migration maximale	Conditions d'emploi
n-Alcènes (C ₂ à C ₁₄)		
2-Carbobutoxyéthyl étain (IV)-S,S',S'' tris (isooctylmercaptoacétate)	0,2 mg en Sn	
Bis (2-carbobutoxyéthyl) étain (IV)-S,S'' bis (isooctylmercaptoacétate)	0,2 mg en Sn	
Complexe de nickel 1:2 de l'acide di-t-butyl-3,5-hydroxy-4-benzyl-o-éthyl phosphonique		
Chlorure de calcium		
Dicyandiamide		0,2 % dans le matériau;
Dihydro-1,4-diméthyl-2,6 dicarbododécyl-oxo-3,5 pyridine		comme stabilisant thermique du PVC (les polyéthylènes haute et basse densité qui en renfermeraient ne peuvent être mis en contact avec les matières grasses alimentaires et les boissons alcoolisées dont le degré alcoométrique est supérieur à 15 % vol.)
Diméthylpolysiloxane		
Esters des acides aliphatiques saturés de C ₆ à C ₂₂ avec les alcools aliphatiques saturés monofonctionnels C ₂ à C ₂₂ ainsi que l'alcool oléique		
2-Ethyl-hexoate de zinc		
Hyposulfite de sodium		
7[2H-Naphto (1,2-d)-triazol-2yl]-3-phényl-coumarine		0,1 % dans le matériau
Polyéthylène oxydé		comme lubrifiant dans la fabrication de bouteilles PVC et films calendrés

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 12 september 1972 betreffende de fabricage, de handel en het gebruik van voorwerpen en stoffen bestemd om in aanmerking te worden gebracht met voedingswaren of stoffen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 4 april 1974, 25 augustus 1976, 29 juli 1977 en 25 april 1980 :

1° Wordt bijlage 3 « Kunststofmaterialen en voorwerpen » als volgt gewijzigd :

a) Onder IV « Samenstelling », 2, wordt de lijst van technologische polymerisatie hulpstoffen met een nieuwe lijst aangevuld met als opschrift « Lijst van de oplosmiddelen ».

	« Toegestane maximale residuwaarde in het afgewerkte materiaal
Aceton	
2-Ethoxy-ethylacetaat	0,1 %
n- en iso alkanen in C ₄ tot C ₁₁	0,2 %
Cycloalkanen in C ₅ en C ₆	0,1 %
Di-isobutylketon	0,1 %
Dimethylformamide	0,1 %
Dimethylacetamide	0,1 %
Esters van azijnzuur met monofunctionele alcoholen in C ₂ tot C ₆ (ethyl, propyl, isopropyl, butyl, amyl)	
Ethylbenzeen	0,1 %
Ethyleenglycol mono-ethylether	0,1 %
Ethyleenglycol monomethylether	0,1 %
Methylethylketon	
Methylisobutylketon	0,1 %
2-Nitropropan	0,1 %
Tetrahydrofuraan	0,1 %
Tolueen	0,1 %
Trichloorethaan	0,1 %
Trichlooretheen	0,1 %
Xyleen	0,1 %

	Migration maximale	Conditions d'emploi
Polypropylèneglycol polyoxyéthylé		
Produit de condensation du diméthylsuccinate avec la 1-(2-hydroxyéthyl)-4-hydroxy-2,6,6-tétraméthylpiperidine		stabilisant pour polyéthylène et polypropylène à la concentration de 0,5 % dans le matériau
Pyrophosphate de sodium		
Stéaroyl-palmitoylbenzoyl méthane		1 %
Stéarate de zinc		
Téréphtalate de 2,2'-méthylène-bis-(4-méthyl-6-tertiobutyl-phénol)		comme antioxydant pour polyéthylène, polypropylène et A.B.S. à la concentration de 0,1 % dans le matériau
Tétrakis-(2,4-di-tert.-butyl-phényl)-4,4'-biphénylène-diphosphonite	1,5 mg	0,2 % dans le polyéthylène, 0,3 % dans le polypropylène et les copolymères d'éthylène et propylène 0,5 % dans l'A.B.S. 0,3 % dans les polycarbonates 0,2 % dans le polystyrène et les polyamides
Tris (di-t-butyl-2, 4-phényl) phosphite		0,2 % dans le polyéthylène, polypropylène, polybutadiène et polycarbonates et 0,5 % dans les polyamides
Tris (isooctylemercapto-acétate) de N-octyle-étain et Di (isooctylemercaptoacétate) de di-N-octyle-étain comme stabilisants pour PVC		0,2 mg en Sn pour la somme des deux stabilisants »

b) Onder IV « Samenstelling », 3, lijst van de bij verwerking toegepaste hulpstoffen worden de volgende stoffen in alfabetische volgorde ingelast :

	Maximale migratie	Gebruiksvoorwaarden
n-Alkenen (C ₂ tot C ₁₄)		
2-Carbobutoxyethyl tin (IV)-S,S'S" tris (isooctylmercaptoacetaat)	0,2 mg als Sn	
Bis (2-carbobutoxyethyl) tin (IV)-S,S" bis (isooctylmercaptoacetaat)	0,2 mg als Sn	
1:2 Nikkelcomplex van di-t-butyl 3,5 hydroxy-4-benzyl-o-ethylfosforzuur		
Calciumchloride		
Dicyaandiamide		0,2 % in het materiaal;
Dihydro-1,4 dimethyl-2,6 dicarbododecyloxy-3,5 pyridine		als thermisch stabiliseermiddel van PVC (de polyethylenen met hoge en lage dichtheid, die deze stof bevatten, mogen niet in aanraking komen met voedingsvetten noch met alcoholische dranken met een alcoholgehalte van meer dan 15 vol %)
Dimethylpolysiloxaan		
Esters van verzadigde alifatische zuren van C ₈ tot C ₂₂ met verzadigde monofunctionele alifatische alcoholen in C ₂ tot C ₂₂ evenals oleïnealcohol		
Zink-2-ethyl-hexoaat		
Natriumhyposulfiet		
7-[2H-Nafto (1,2-d)-triazol-2yl]-3-fenyl-coumarine		0,1 % in het materiaal
Geoxydeerde polyethyleen		als glijmiddel in de fabricage van PVC-flessen en gekalendreeerde films
Polyoxygeëthyleerde polypropyleenglycol		
Condensatieprodukt van dimethylsuccinaat met 1-(2-hydroxyethyl)-4-hydroxy-2,2,6,6-tetramethylpiperidine		als stabiliseermiddel voor polyethyleen en polypropyleen, maximale concentratie in het materiaal : 0,5 %
Natriumpyrofosfaat		
Stearoylpalmitoylbenzoylmethaan		1 %
Zinkstearaat		
Tereftalaat van 2,2'-methyl-een-bis-(4-methyl-6-tertiobutyl-fenol)		als antioxydant voor polyethyleen, polypropyleen en A.B.S., maximale concentratie in het materiaal : 0,1 %

	Maximale migratie	Gebruiksvoorwaarden
Tetrakis-(2,4-di-tert.-butyl-fenyl)-4,4'-bifeny- leen-difosfoniet	1,5 mg	0,2 % in polyethylceen, 0,3 % in polypropyleen en de copolymeren van ethyleen en propyleen 0,5 % in A.B.S. 0,3 % in polycarbonaten 0,2 % in polystyreen en polyamiden
Tris (di-t-butyl-2, 4-fenyl) fosfiet		0,2 % in polyethyleen, polypropyleen, polystyreen, polybutadiëen en polycarbonaten en 0,5 % in polyamiden
Tris (isoöctylmercaptoacetaat) van n-octyl- tin en		
Di (isoöctylmercaptoacetaat) van di-n-octyl- tin als stabiliseermiddelen voor PVC		0,2 mg als Sn voor beide stabiliseermid- delen samen »
2° L'annexe 4 : « Papiers et cartons » est modifiée comme suit :		2° Wordt bijlage 4 : « Papier en kanton » als volgt gewijzigd :
Sous III « Composition », 3.6 « Produits anti-mousses », sont insérées dans l'ordre alphabétique, les substances suivantes :		Onder III « Samenstelling », 3.6 « Anti-schuimruidelen », wor- den de volgende stoffen in alfabetische volgorde ingelast :
Acide stéarique.		Stearinezuur.
Alcool stéarique.		Stearinealkohol.
Ester polyéthylène glycol-colophane.		Polyethyleenglycol-colofoniumester.
Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publi- cation au <i>Moniteur belge</i> .		Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het <i>Belgisch Staatsblad</i> is bekendgemaakt.
Art. 3. Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Envi- ronnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.		Art. 3. Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leef- milieu is belast met de uitvoering van dit besluit.
Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1983.		Gegeven te Brussel, 30-september 1983.
BAUDOUIN		BOUDEWIJN
Par le Roi :		Van Koningswege :
Le Ministre des Affaires sociales,		De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE		J.-L. DEHAENE
Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,		De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,
F. AERTS		F. AERTS

EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 83 — 1939 (83 — 1451)

28 JULI 1983. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot bepaling van de voorwaarden van de uitkering van voorschotten in verband met toelagen voor investeringen van openbaar nut. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 163, van 25 augustus 1983, in de Nederlandse tekst, blz. 10625 : in de aanhef, vierde lid, lees :
« ... inzonderheid artikel 53 » in plaats van « ... inzonderheid artikel 52 ».

COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 83 — 1939 (83 — 1451)

28 JUILLET 1983. — Arrêté de l'Exécutif flamand fixant les conditions de versement d'avances relatives à des subventions pour des investissements d'intérêt public. — Erratum

Moniteur belge n° 163, du 25 août 1983, dans le texte français, à la page 10626 : au quatrième considérant, il y a lieu de lire :
« ... notamment l'article 53 » au lieu de « ... notamment l'article 52 ».